

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  
DU CHARBON ET DE L'ACIER

HAUTE AUTORITÉ

DIRECTION GÉNÉRALE  
PROBLÈMES DU TRAVAIL  
ASSAINISSEMENT ET RECONVERSION

Liste des commissions consultatives pour les  
programmes de recherche concernant la médecine,  
l'hygiène et la sécurité du travail

1er janvier 1967

- 1 -

La Haute Autorité a décidé de réaliser une brochure annuelle pour informer les milieux intéressés sur l'état des travaux se rapportant à la promotion scientifique dans le domaine de la médecine, de l'hygiène et de la sécurité du travail.

On sait que dans son action de promotion la Haute Autorité est assistée par des commissions consultatives qui ont pour tâche de donner des avis sur l'orientation des objectifs, sur l'établissement des programmes, sur la coordination des travaux et sur l'exploitation des résultats. On trouvera dans cette brochure l'ensemble des commissions qui oeuvrent dans le cadre des divers programmes. La composition des commissions est celle qui correspond à la date de l'état des travaux, à savoir le 1er janvier 1967. Il importe de souligner que ces commissions consultatives constituent des commissions internes à la Haute Autorité.

L'action de promotion scientifique de la Haute Autorité comporte aussi l'intervention de commissions officielles, à savoir le Comité Consultatif et le Conseil Spécial de Ministres.

Les lecteurs qui sont intéressés aux problèmes de procédure concernant l'élaboration des programmes de recherche consulteront avec profit la brochure intitulée "Politique de la Haute Autorité dans le domaine de la promotion des études et recherches concernant l'hygiène, la médecine et la sécurité du travail".

Direction Générale  
Problèmes du Travail,  
Assainissement et Reconversion

Direction  
Sécurité et Médecine du Travail,  
Affaires générales

SOMMAIRE

\*\*\*\*\*

	<u>page</u>
I. Commission des producteurs et des travailleurs pour la sécurité et la médecine du travail	4
II. Commissions de recherches	14
A. Médecine et hygiène du travail	
a) Physiopathologie et clinique 3e programme (Physiopathologie et clinique)	15
b) Traumatologie et réadaptation 2e programme (Traumatologie et réadaptation) 3e programme (Brûlures)	17 19
B. Physiologie et psychologie du travail	
a) Facteurs humains et sécurité 2e programme (Facteurs humains et sécurité)	21
b) Ergonomie 1er programme (Physiologie, psychologie et aménagement du travail)	23
C. Hygiène industrielle	
a) Lutte technique contre les poussières dans les mines	26
b) Lutte technique contre les poussières dans la sidérurgie	31

SOMMAIRE

\*\*\*\*\*

	<u>page</u>
III. Commissions des experts gouvernementaux	32
A. Commission des experts gouvernementaux "Médecine du travail et réadaptation"	33
B. Commission des experts gouvernementaux "Facteurs humains et ergonomie"	36
C. Commission des experts gouvernementaux "Lutte technique contre les poussières"	39

I.

Commission des producteurs et des  
travailleurs pour la sécurité et la  
médecine du travail

REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS DES PRODUCTEURS

Pays et nom	Adresse	Organisation patronale
<u>ALLEMAGNE</u>		
<u>Charbon</u>		
Bergassessor a.D. Rolf HARTMANN	Unternehmensverband Ruhrbergbau 2, rue du Fort Elisabeth <u>LUXEMBOURG</u>	Unternehmensverband Ruhrbergbau <u>43 ESSEN</u> Postfach 806
Bergassessor Kurt NOTTHOFF	Concordia AG <u>42 OBERHAUSEN</u> Concordiastr. 30	"
<u>Mines de fer</u>		
Dipl.-Ing. Jochen DIETRICH	Geschaeftsfuehrer des Unternehmensverbandes Eisenerzbergbau <u>4 DUESSELDORF</u> Breite Strasse 69	Unternehmensverband Eisenerzbergbau e.V. <u>4 DUESSELDORF</u> Breite Strasse 69 Postfach 8008
<u>Sidérurgie</u>		
Direktor Bernhard KRAPFEL	Vorstandsmitglied der Gusstahlwerke Witten AG <u>5810 WITTEN</u> Auestr. 4	Wirtschaftsvereinigung Eisen- und Stahlindustrie <u>4 DUESSELDORF</u> Breite Strasse 69
Harry HARTMANN	Wirtschaftsvereinigung Eisen- und Stahlindustrie <u>4 DUESSELDORF</u> Breite Strasse 69	"

1	2	3
Direktor Heinz-Siegfried HEIDBERG	Vorstandsmitglied der Ilseder Huette <u>315 PEINE</u>	
Dip.-Ing. Kurt WUHRMANN	in Fa. Roechlingsche Eisen- und Stahlwerke <u>662 VOELKLINGEN</u>	Wirtschaftsvereinigung Eisen- und Stahlindustrie <u>66 SAARBRUECKEN</u> Bahnhofstr.
<u>BELGIQUE</u>		
<u>Charbon</u>		
Jean LIGNY	Directeur Gérant de la S.A. des Charbon- nages de Monceau- Fontaine <u>MONCEAU-SUR-SAMBRE</u> (Hainaut)	FEDECHAR 31, Avenue des Arts <u>BRUXELLES</u>
Ir. G. DEQUELDRE	Institut d'Hygiène des Mines Havermarkt 22 <u>HASSELT</u>	"
<u>Sidérurgie</u>		
G. BAUDELET	Directeur aux Usines de Marchienne <u>MARCHIENNE-AU-PONT</u>	Groupement des Hauts Fourneaux 47, rue Montoyer <u>BRUXELLES</u>
E. JACQUEMART	Adjoint de Direction Comité de la Sidérurgie Belge 47, rue Montoyer <u>BRUXELLES</u>	"
<u>FRANCE</u>		
<u>Charbon</u>		
Dr. Jean-Jacques JARRY	Médecin-Chef des Char- bonnages de France 9, Avenue Percier <u>75 PARIS VIIIe</u>	Charbonnages de France 9, Avenue Percier <u>75 PARIS VIIIe</u>
N. BERNARD	Directeur Général Service Technique	"

1	2	3
<u>Mines de fer</u>		
R. RICHARD	Président Directeur Général de la Soc. des Mines de Fer de Bazailles <u>54 BAZAILLES</u>	Chambre Syndicale des Mines de Fer 15bis, rue de Marignan <u>75 PARIS VIIIe</u>
<u>Sidérurgie</u>		
E. LEPOYVRE	Secrétaire de l'As- sociation des Pro- ducteurs des Industries Sidérur- giques Françaises 56, Av. de Wagram <u>75 PARIS XVIIe</u>	Union des Industries Métallurgiques et Minières de la Construction Elec- trique et Métallique 56, Avenue de Wagram <u>75 PARIS XVIIe</u>
G. PASSE	Chef de Division à la Chambre Synd. de la Sid. Française 5bis, rue de Madrid <u>75 PARIS VIIIe</u>	Chambre Syndicale de la Sidérurgie Française 5bis, rue de Madrid <u>75 PARIS VIIIe</u>
Jean-Marie CAVE		Union des Industries Métallurgiques et Minières de la Construction Electrique et Métallique 56, Avenue de Wagram <u>75 PARIS XVIIe</u>
<u>ITALIE</u>		
<u>Charbon</u>		
Dott. Ing. Giuseppe DOLZANI	Direttore del Set- tore Esercizio Minerario ENEL via G.B. Martini ROMA	Associazione Mineraria Italiana via Sardegna, 14 <u>ROMA</u>
<u>Mines de Fer</u>		
Prof. Dott. Virgilio D'ONOFRIO	via Guerazzi 10/12 <u>GENOVA</u>	FERROMIN via Castro Pretorio, 22 <u>ROMA</u>



---

1	2	3
---	---	---

---

Sidérurgie

Ing. Gaetano SCARSINI

Soc. A.F.L. FALCK  
corso Matteotti, 6  
MILANO

Soc. A.F.L. FALCK  
corso Matteotti, 6  
MILANO

Prof.  
Fortunato CRICENTI

via Vipacco, 6  
MILANO

ASSIDER  
Piazza Velasca, 8  
MILANO

LUXEMBOURG

Sidérurgie

Ing. E. SCHMIT

Administration  
Centrale de  
l'ARBED  
Av. de la Liberté  
LUXEMBOURG

Groupement des Industries  
Sidérurgiques Luxem-  
bourgeoises  
31, Boulevard Joseph II  
LUXEMBOURG

PAYS-BAS

Charbon

Prof. Dr. W. MAAS

Chef van de Veiligheidsdienst der  
Staatsmijnen in  
Limburg  
v.d. Maesenstraat 2  
HEERLEN

Staatsmijnen in Limburg  
van der Maesenstraat 2  
HEERLEN

Ir. A.M. DECKERS

Directeur  
N.V. Oranje-Nassau-  
Mijnen  
Klosterweg 1  
HEERLEN

Gezamenlijke Steenkolen-  
mijnen in Limburg  
Dr. Poelstraat 16  
HEERLEN

Sidérurgie

Prof. Dr.  
Jan DE GROOT

Hoofd Bedrijfsge-  
neeskundige dienst  
Koninklijke Nederl.  
Hoogovens en  
Staal fabrieken N.V.  
IJMUIDEN

Nederlandse Vereniging der  
Ijzer- en Staalindustrie  
N. I.J.S.I.  
p.a. Hoogovens  
IJMUIDEN

REPRESENTANTS DES ORGANISATIONS DES TRAVAILLEURS

1	2	3
<u>ALLEMAGNE</u>		
<u>Charbon</u>		
Rudolf NICKELS	<u>463 BOCHUM</u> Alte Hattingerstr. 19	I.G. Bergbau und Energie <u>463 BOCHUM</u> Alte Hattingerstr. 19
Herbert BULLA	"	"
H. SCHUESSLER	Deutscher Gewerkschaftsbund <u>4 DUESSELDORF</u> Stromstrasse 8	Deutscher Gewerkschaftsbund <u>4 DUESSELDORF</u> Stromstrasse 8
Manfred SCHNEIDER	Regionalsekretär I.G. Bergbau und Energie <u>66 SAARBRUECKEN</u> Sophienstrasse 5	I.G. Bergbau und Energie <u>66 SAARBRUECKEN</u> Sophienstrasse 5
Walter SCHMIDT	I.G. Bergbau und Energie <u>66 SAARBRUECKEN</u>	"
<u>Mines de Fer</u>		
F. POTT	I.G. Bergbau und Energie <u>463 BOCHUM</u> Alte Hattingerstr. 19	I.G. Bergbau und Energie <u>463 BOCHUM</u> Alte Hattingerstrasse 19
<u>Sidérurgie</u>		
Wilhelm HENNE	Sachbearbeiter des Zweigbüros der I.G. Metall <u>4 DUESSELDORF</u> Pionierstrasse 12	I.G. Metall <u>4 DUESSELDORF</u> Pionierstrasse 12
Dr. GRUSS	<u>432 WELPER/Ruhr</u> Am Wittenstein	"

1	2	3
Willy MICHELS	Vorstandsmitglied des Zweigsbüros der I.G. Metall <u>4 DUESSELDORF</u> Pionierstrasse 12	I.G. Metall <u>4 DUESSELDORF</u> Pionierstrasse 12
R. WEBER	<u>6639 DIEFFLEN (Saar)</u> Dillingerstr. 36	"
<u>BELGIQUE</u>		
<u>Charbon</u>		
Robert BALESE	7, rue Désiré Rondeau <u>CHATELINEAU</u>	Centrale Syndicale des Travailleurs des Mines 8, rue J. Stevens <u>BRUXELLES</u>
Emile VANDENDRIESSCHE	Secrétaire Général de la Centrale des Francs-Mineurs 113, rue de Trazegnies <u>COURCELLES</u>	Centrale des Francs- Mineurs de Belgique 145, rue Belliard <u>BRUXELLES</u>
<u>Sidérurgie</u>		
M. GRANDJEAN		Centrale Chrétienne des Métallurgistes de Belgique 17, rue Bara <u>BRUXELLES</u>
Roger VANDEPERRE	Secrétaire Général Adjoint Centrale des Métallur- gistes F.G.T.B. 17, rue J.Jordaens <u>BRUXELLES</u>	Centrale des Métallur- gistes de Belgique 17, rue Jacques Jordaens <u>BRUXELLES</u>
<u>FRANCE</u>		
<u>Charbon</u>		
Louis CHAUVEAU	8, rue de Navarre <u>75 PARIS Ve</u>	Fédération Français des Syndicats Chrétiens des Mineurs 26, rue de Montholon <u>75 PARIS IXe</u>

1	2	3
<b>Charles MOREL</b>	route de St. Genon La Justice <u>33 BUZANCAIS</u>	Fédération Nationale Force Ouvrière des Mineurs et Similaires 129, Av. de Choisy <u>75 PARIS XIIIe</u>
<u>Mines de Fer</u>		
Maurice WAVASSEUR	35, rue des Géranoux <u>54 AUBOUÉ</u>	"
<u>Sidérurgie</u>		
Jean HAMEL	14, rue de la Rivière <u>57 FAMECK</u>	Fédération de la Métal- lurgie C.F.D.T. 5, rue Meynan <u>75 PARIS IXe</u>
Jean SIMONNOT	<u>71 MONTCOY-LE-CREUSOT</u>	"
Mathias KROMPHOLTZ	Secrétaire adjoint de la Fédération con- fédérée Force Ouvrière de la Métallurgie 15, rue des Hirondelles <u>57 BASSE-YUTZ</u>	Fédération Confédérée Force Ouvrière de la Métallurgie 83, rue de la Victoire <u>75 PARIS IXe</u>
<u>ITALIE</u>		
<u>Charbon</u>		
Giorgio CRAVIOTTO	Segretario Generale Minatori C.I.S.L. via Isonzo 42/A <u>ROMA</u>	
<u>Mines de Fer</u>		
Prof. Ferdinando ANTONIOTTI	Via Anneo Lucano, 51 <u>ROMA</u>	Unione Italiana Lavoratori Miniere e Cave via Sicilia, 154 <u>ROMA</u>

<u>1</u>	<u>2</u>	<u>3</u>
<u>Sidérurgie</u>		
Piero CARNITI	Via Tadino, 21 <u>MILANO</u>	Federazione Italiana Metalmeccanici Via Pofilo Castaldi, 24 <u>MILANO</u>
Dott. Vero VERZOLINI	Via Archimede, 35 <u>ROMA</u>	U.I.L.M. Via Piemonte, 39 <u>ROMA</u>
<u>LUXEMBOURG</u>		
<u>Mines de Fer</u>		
René HARTMANN	Maison Syndicale <u>DUDELANGE</u>	Fédération Nationale des Ouvriers du Luxembourg 14, rue du Canal <u>ESCH/ALZETTE</u>
Pierre SCHOCKMEL	Secrétaire Général de la Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens 7, rue Bourbon <u>LUXEMBOURG</u>	Confédération Luxembour- geoise des Syndicats Chrétien 7, rue Bourbon <u>LUXEMBOURG</u>
<u>PAYS-BAS</u>		
<u>Charbon</u>		
Cornelis FEENSTRA	Protestants-Christe- lijke Mijnwerkers- Bond de Hesseleplein 26 <u>HEERLEN</u>	Protestants-Christelijke Mijnwerkers-Bond de Hesseleplein, 26 <u>HEERLEN</u>
Johannes KRAMER	Voorzitter van de Algemene Nederl. Bedrijfsbond in de Mijnindustrie Valkenburgerweg 18 <u>HEERLEN</u>	Algemene Nederlandse Bedrijfsbond in de Mijnindustrie Valkenburgerweg 18 <u>HEERLEN</u>
W. DIRX	Nederl. Katholieke Mijnwerkersbond Schinkelstraat 13 <u>HEERLEN</u>	Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond Schinkelstraat 13 <u>HEERLEN</u>

---

1

2

3

---

Sidérurgie

J. DE GRAAF

Algemeen Secretaris  
v.d. Christelijke  
Metaalbedrijfsbond  
Nijenoord 2  
UTRECHT

Christelijke Metaalbe-  
drijfsbond voor de  
Metaalnijverheid en  
Electrotechnische Industrie  
Nijenoord 2  
UTRECHT

II.

Commissions de recherches

A. Médecine et hygiène du travail

a) Commission de recherches

Physiopathologie et clinique

ALLEMAGNE

- Prof. Dr. E. FRITZE  
Chefarzt  
Berufsgenossenschaftliche Krankenanstalt  
Bergmannsheil  
463 BOCHUM  
Hunscheidtstrasse 18
- Prof. Dr. G. WORTH  
Chefarzt  
Bethanienkrankenhaus für die Grafschaft Moers  
413 MOERS

BELGIQUE

- Prof. Dr. H. BASTENIER  
Directeur des travaux du Laboratoire de  
Physiopathologie du Travail  
Université Libre de Bruxelles  
115, Boulevard de Waterloo  
BRUXELLES
- Prof. Dr. F. LAVENNE  
Directeur des recherches à l'Institut  
d'Hygiène des Mines  
22, Marché aux Avoines  
HASSELT

FRANCE

- Prof. Dr. Ch. GERNEZ-RIEUX  
Directeur de la Clinique Médicale Universitaire  
de Lille et  
Directeur de l'Institut Pasteur de Lille  
20, Boulevard Louis XIV  
59 LILLE
- Prof. Dr. P. SADOUL  
Chaire de Physiopathologie respiratoire de la  
Faculté de Médecine de Nancy  
20, rue Lionnois  
54 NANCY



ITALIE

- Prof. Dott. D. CASULA  
Istituto di Medicina del Lavoro  
Università di Cagliari  
via San Giorgio  
CAGLIARI (Sardegna)

PAYS-BAS

- Prof. Dr. N.G.M. ORIE  
Directeur  
Algemeen Provinciaal-, Stads-  
en Academisch Ziekenhuis  
Oostersingel 59  
GRONINGEN
- Prof. Dr. H. DEENSTRA  
Afd. Longziekten van het  
Stads- en Academisch Ziekenhuis  
Catharinesingel 101  
UTRECHT

OBSERVATEURS

=====

AUTRICHE

- Prof. Dr. L. BREITENECKER  
Vorstand des Instituts für gerichtliche  
Medizin der Universität Wien  
Sensengasse 2  
WIEN IX

GRANDE-BRETAGNE

- Dr. J. ROGAN  
Chief Medical Officer  
National Coal Board  
Medical Service  
Hobart House  
Grosvenor Place, 1  
LONDON S.W. 1

A. Médecine et hygiène du travail

b) Commission de recherches

Traumatologie et réadaptation

ALLEMAGNE

- Privatdozent Dr. K.A. JOCHHEIM  
Universitäts-Nervenlinik  
5 KOELN-LINDENTHAL  
Lindenburg

BELGIQUE

- Prof. Dr. A. LACROIX  
Directeur du Laboratoire de Chirurgie  
Orthopédique de l'Université de Louvain  
190, rue de Bruxelles  
LOUVAIN

FRANCE

- Dr. M. MAURY  
Directeur du Centre de Rééducation  
Motrice  
33, rue des Bois  
77 FONTAINEBLEAU
- Prof. Dr. E. LAINE  
Directeur du Laboratoire de Recherches de  
Pathologie Neurochirurgicale et de  
Traumatologie Cérébrale  
25, Boulevard Vauban  
59 LILLE

ITALIE

- Prof. Dott. L. BERGAMINI  
Clinica delle Malattie Nervose  
dell'Università di Torino  
via Cherasco, 15  
TORINO
- Prof. Dott. M. MONTELEONE  
Clinica Ortopedica  
dell'Università di Roma  
via Cesare Federici, 2  
ROMA

LUXEMBOURG

- Dr. THYES  
45, Avenue Monterey  
LUXEMBOURG

PAYS-BAS

- Dr. VENEMA  
Revalidatie-Centrum "Overijssel"  
Hengelosestraat 104  
ENSCHEDÉ

OBSERVATEURS

=====

GRANDE-BRETAGNE

- Dr. J. McLINTOCK  
National Coal Board  
Hobart House  
Grosvenor Place  
LONDON S.W.1

- Dr. W.E. SCOTT, M.B.E.  
Area Medical Office  
Stewarts and Lloyds Ltd.  
CORBY, Northants

AUTRICHE

- Primarius Dr. O. RUSSE  
Aerztlicher Leiter des Arbeitsunfall-  
Krankenhauses der Allgemeinen Unfalls-  
Versicherungsanstalt  
Kundratstrasse 37  
WIEN

A. Médecine et hygiène du travail

e) Commission de recherches

Brûlures

ALLEMAGNE

- Prof. Dr. J. REHN  
Chefarzt der Chirurgischen Klinik der  
Bergbauberufsgenossenschaftlichen  
Krankenanstalten Bergmannsheil  
463 BOCHUM  
Hundscheidtstrasse

BELGIQUE

- Dr. A. CASTERMANS  
Laboratoire de Chirurgie Expérimentale  
de la Clinique Chirurgicale de l'Université  
de Liège  
1, rue des Bonnes Villes  
LIEGE
- Dr. G. PROYARD  
Chef du Service Médical de la  
S.A. Cockerill-Ougrée  
SERAING

FRANCE

- Prof. Dr. P. DECOULX  
Directeur de la Clinique Traumatologique  
de l'Université de Lille  
229, Boulevard de la Liberté  
59 LILLE
- Prof. Agrégé B. ANTOINE  
Clinique des Maladies Métaboliques de  
la Faculté de Médecine  
Hôpital Necker  
149, rue de Sèvres  
75 PARIS XVe
- Dr. A. MONSAINGEON  
Directeur du Laboratoire de recherches  
chirurgicales  
Hôpital "Paul Brousse"  
14, Avenue P. Vaillant-Couturier  
75 VILLEJUIF

ITALIE

- Prof. Dott. I. ~~CLERICI~~-BAGOZZI  
Direttore del Reparto di Chirurgia Plastica  
e Ricostruttiva dell'Ospedale Maggiore  
Piazza Ospedale Maggiore, 2  
MILANO-NIGUARDA

- Prof. Dott. M. COMEL  
Direttore dell'Istituto di Clinica  
Dermatologica dell'Università di Pisa  
Ospedali riuniti S. Chiara  
PISA

LUXEMBOURG

- Dr. R. KOPPES  
Chirurgien à l'Hôpital d'Esch/Alzette  
route de Luxembourg, 41 a  
ESCH-SUR-ALZETTE

PAYS-BAS

- Dr. R.P. HERMANS, chirurg  
Zoestraat 129  
BEVERWIJK

B. Physiologie et psychologie du travail

a) Commission de recherches

Facteurs humains et sécurité

ALLEMAGNE

- Prof. Dr. Ing. Walter ROHMERT  
Lehrstuhl und Institut für Arbeits-  
wissenschaften der Technischen  
Hochschule Darmstadt  
61 DARMSTADT  
Neckarstrasse 3a.

BELGIQUE

- Prof. Jean-Marie FAVERGE  
Laboratoire de Psychologie Appliquée  
Université Libre de Bruxelles  
115, Avenue Ad. Buyl  
BRUXELLES

FRANCE

- Prof. Dr. Bernard METZ  
Directeur du Centre d'études bioclimatiques  
du Centre National de la Recherche Scientifique  
rue Kirschleger  
67 STRASBOURG

ITALIE

- Prof. Dott. Marcello CESA-BIANCHI  
Facoltà di Medicina e chirurgia  
Cattedra di Psicologia  
Università degli studi di Milano  
via Fabio Filzi, 20  
MILANO

PAYS-BAS

- Prof. Dr. Jacob KOEKEBAKKER  
Afdeling Geestelijke Gezondheid  
Nederlands Instituut voor  
Praeventieve Geneeskunde  
Wassenaarseweg 56  
LEIDEN

OBSERVATEURS

\*\*\*\*\*

AUTRICHE

- Prof. Dr. Leopold BREITENECKER  
Vorstand des Instituts für gerichtliche  
Medizin der Universität Wien  
Sensengasse 2  
WIEN IX

GRANDE-BRETAGNE

- Dr. R.B. BUZZARD  
Director of Research of the National  
Institute of Industrial Psychology  
14, Welbeck Street  
LONDON W.1
- Mr. P.J. SHIPP  
Head of Human Factors Section  
Operational Research  
British Iron & Steel Research Association  
24, Buckingham Gate  
LONDON S.W.1

B. Physiologie et psychologie du travail

b) Commission de recherches

Ergonomie

ALLEMAGNE

- Prof. Dr. E.A. MUELLER  
78 FREIBURG  
Gilgenmatten 13

- Prof. Dr. H. SCHMIDTKE  
Institut für Arbeitspsychologie  
und Arbeitspaedagogik  
der Technischen Hochschule München  
8 MUENCHEN 13  
Barbarastrasse 16

- Dr. Ing. Alfred Steffenhagen  
Bergassessor a.D.  
Geschäftsführer der  
Versuchsgrubengesellschaft m.b.H.  
46 DORTMUND  
Trenoniastrasse 13

BELGIQUE

- Prof. Léon BRISON  
Faculté Polytechnique de Mons  
Administrateur du Centre de  
Formation post-universitaire pour  
ingénieurs de charbonnages  
MONS

- Dr. F. MIGNOLET  
Directeur du Centre Médico-Social  
du Travail à Liège  
27, Quai de la Boverie  
LIEGE



FRANCE

- A. J. LEPLAT  
Laboratoire de Psychologie  
Ecole Pratique des Hautes Etudes  
41, rue Gay-Lussac  
75 PARIS Ve
- Ing. André TISSERAND  
Chef des Services Hygiène et Sécurité  
de la Société USINOR  
Services Centraux  
P.B. 4-177  
59 VALENCIENNES
- Prof. Dr. Alain WISNER  
Chaire de Psychologie du Travail  
et d'Ergonomie  
Conservatoire National des Arts et Métiers  
41, rue Gay-Lussac  
75 PARIS Ve

ITALIE

- Prof. Dott. S. MAUGERI  
Direttore dell'Istituto di  
Medicina del Lavoro  
Università degli Studi di Pavia  
via S. Boezio, 24  
PAVIA
- Dott. Ing. B. MERCADANTE  
Vice-Direttore Centrale ITALSIDER  
via Corsica, 4  
GENOVA

PAYS-BAS

- Dr. J. KALSBECK  
Directeur  
Laboratorium voor Ergonomische Psychologie  
T.N.O.  
Jan Swammerdam Instituut  
Le Const. Huygenstraat 20  
AMSTERDAM

OBSERVATEURS

-----

AUTRICHE

- Prof. Dr. Leopold BREITENECKER  
Vorstand des Instituts für gerichtliche  
Medizin der Universität Wien  
Sensengasse 2  
WIEN IX

GRANDE-BRETAGNE

- Dr. A.R. LIND  
Head of Physiology Branch  
National Coal Board  
12, Buccleuch Place  
EDINBURGH
- Mr. P.J. SHIPP  
Head of Human Factors Section  
Operational Research  
British Iron & Steel Research Association  
24, Buckingham Gate  
LONDON S.W.1

C. Hygiène industrielle

a) Commission de recherches

Lutte technique contre les poussières  
dans les mines

ALLEMAGNE

Charbon

- Dr. Ing. P. HERMANN  
Bergwerksgesellschaft Hibernia A.G.  
469 HERNE
- Bergassessor a.D. K. SCHULTE  
Steinkohlenbergbauverein  
Hauptstelle für Staub- und  
Silikose-Bekämpfung  
43 ESSEN-KRAY  
Frillendorferstrasse 351
- Fritz POTT  
I.G. Bergbau und Energie  
Hauptverwaltung  
463 BOCHUM  
Alte Hattingerstrasse 19

Mines de fer

- Dr. Ing. Martin LANDWEHR  
Technischer Leiter des Silikose  
Forschungsinstituts der  
Bergbau-Berufsgenossenschaft  
463 BOCHUM  
Hunscheidtstrasse

BELGIQUE

Charbon

- M. Robert DELTENRE  
196, Avenue de Tervuren  
BRUXELLES 15
- M. Ch. REMANS  
Chef du Service de la Sécurité  
Charbonnages André Dumont  
Waterbleek 38 b  
WATRESCHEL/Gesek  
(Limbourg)
- Prof. Dr. André HOUBERECHTS  
Directeur de l'Institut  
d'Hygiène des Mines  
Havermarkt 22  
HASSELT

FRANCE

Charbon

- M. MICHEL  
Houillères du Bassin de la Loire  
9, Avenue Benoît-Chauvet  
42 SAINT-ETIENNE
  
- M. Eugène QUINOT  
Centre d'Etudes Médicales Minières  
H.B.N.P.C.  
20, rue des Minimes  
59 DOUAI
  
- M. C. FROGER  
Ingénieur au Cerchar  
Laboratoire de Verneuil  
B.P. 27  
60 CREIL

Mines de Fer

- M. Léon TERRIER  
Administrateur de la Société des  
Mines de Valleroy  
Terrasse des Vosges  
54 NANCY

ITALIE

Mines de fer

- Prof. Ing. Enea OCCELLA  
Istituto di Arte Mineraria  
del Politecnico di Torino  
Corso Duca degli Abruzzi, 24  
TORINO

LUXEMBOURG

Mines de fer

- M. Robert MAYER  
Ingénieur civil des Mines  
ARBED - Division des Mines  
ESCH/ALZETTE

PAYS-BAS

Charbon

- Ir. L.P.A. VAN POL  
Chef van de Veiligheidsdienst  
der Oranje-Nassau Mijnen  
HEERLEN
  
- Dr. W.P.M. MATLA  
Chef van het Stofinstituut der  
Gezamenlijke Steenkoolmijnen  
in Limburg  
Wilhelminaplein 24-26  
HEERLEN

OBSERVATEURS  
-----

PAYS TIERS

AUTRICHE

- Dipl. Ing. B. FISCHER  
Oesterreichische Staub-Bekämpfungsstelle  
Technische Abteilung  
Postfach 72  
8700 LEOBEN
  
- Dipl. Ing. Dr. Leopold FELZL  
Bundesministerium für Handel,  
Gewerbe und Industrie  
Stubenring 1  
WIEN 1

GRANDE-BRETAGNE

- Dr. A. CRITCHLOW  
Ministry of Power  
Safety in Mines Research Establishment  
Head of Pneumoconiosis Section  
Portobello Street  
SHEFFIELD 1

ORGANISATIONS INTERNATIONALES

- Bureau International du Travail  
B.I.T.  
154, rue de Lausanne  
GENEVE

OBSERVATEURS SIDERURGIQUES  
=====

- M. A.P. AVY  
Ingénieur Général  
Directeur de l'Institut National de  
Recherche Chimique appliquée  
12, Quai Henry IV  
75 PARIS IVe
  
- Dr. Ing. Kurt GUTHMANN  
V.D.E.h. Wärmestelle Düsseldorf  
4 DUESSELDORF  
Postfach 2507

C. Hygiène industrielle

b) Commission de recherches

Lutte technique contre les poussières  
dans la sidérurgie

La composition de cette nouvelle commission n'est pas encore définitivement arrêtée. Elle sera portée à la connaissance des milieux intéressés dès son institution.



III.

Commissions des experts gouvernementaux

A. Commission des experts gouvernementaux  
"Médecine du travail et réadaptation"

ALLEMAGNE

- Regierungsdirektor Dr. CZERMAK  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN
- Ministerialrat Dr.med. Heinz MEYERINGH  
Ärztlicher Referent für Heilbehandlung  
und Rehabilitation im Bundesministerium  
für Arbeit und Sozialordnung  
53 BONN
- Regierungsmedizinischer Direktor  
Dr.med. Rolf WAGNER  
Bundesministerium für Arbeit  
und Sozialordnung  
53 BONN
- Regierungsdirektor  
Dr. SCHNASE  
Leiter des Referats Grubensicherheit  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN

BELGIQUE

- M. Arthur TONDEUR  
Ingénieur Principal Divisionnaire  
des Mines  
Administration des Mines  
6-8, rue de la Science  
BRUXELLES
- Dr. GENOT  
Inspecteur Général à l'Administration  
de l'Hygiène et de la Médecine du Travail  
Ministère de l'Emploi et du Travail  
53, rue de la Loi  
BRUXELLES

FRANCE

→ Dr. Jean Jacques GILLON  
Médecin Inspecteur Général du Travail  
et de la Main-d'Oeuvre  
Ministère du Travail  
1, Place Fontenay  
75 PARIS VIIe

- M. REBIERE  
Ingénieur en Chef des Mines  
Chef du Service d'Hygiène et  
Sécurité Minière.  
Direction des Mines  
Ministère de l'Industrie  
99, rue de Grenelle  
75 PARIS VIIe

- Dr. FONROGET  
Médecin Inspecteur Divisionnaire  
Adjoint au Directeur Général de la Santé  
Ministère de la Santé Publique et  
de la Population  
7, rue de Tilsit.  
75 PARIS VIIIe

suppléant :

- Madame le Dr. JUDE  
Direction Générale de la Santé  
7, rue de Tilsit  
75 PARIS VIIIe

ITALIE

- Dott. Carlo BESSERO  
Capo dell'Ispettorato Medico  
Centrale del Lavoro  
via Aureliana, 7  
ROMA

- Dott. Ing. Massimo MARRA  
Ispettore Generale del Corpo delle Miniere  
Ministero dell'Industria e del Commercio  
via Molise, 2  
ROMA

LUXEMBOURG

- Dr. Roger NOESEN  
Médecin Inspecteur du Travail  
Ministère du Travail, de la  
Sécurité Sociale et des Mines  
55, Boulevard de la Pétrusse  
LUXEMBOURG

PAYS-BAS

- Dr. W.B. GERRITSEN  
Medisch Adviseur bij de Arbeidsinspectie  
Ministerie van Sociale Zaken en  
Volksgezondheid  
Balen van Andelplein 2  
Voorburg  
's-GRAVENHAGE
  
- Dr. Josephus L.J. VAN DE KAMP  
Hoofd v.d. Afdeling Arbeidersbescherming  
Ministerie van Sociale Zaken en  
Volksgezondheid  
Willem de Zwijgerlaan, 149  
Voorburg  
's-GRAVENHAGE

B. Commission des experts gouvernementaux  
"Facteurs humains et ergonomie"

ALLEMAGNE

- Regierungsdirektor Dr. CZERMAK  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN
  
- Ministerialrat Dr.med. Heinz MEYERINGH  
Bundesministerium für Arbeit  
und Sozialordnung  
53 BONN
  
- Regierungsdirektor  
Dr. SCHNASE  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN
  
- Regierungsmedizinaldirektor  
Dr.med. Rolf WAGNER  
Bundesministerium für Arbeit  
und Sozialordnung  
53 BONN

BELGIQUE

- M. Georges LOGELAIN  
Inspecteur général des mines  
Administration des Mines  
6-8, rue de la Science  
BRUXELLES
  
- M. Louis VAN MALDEREN  
Ingénieur en chef  
directeur des mines  
Administration des Mines  
6-8, rue de la Science  
BRUXELLES
  
- M. Arthur TONDEUR  
Ingénieur principal divisionnaire des mines  
Administration des Mines  
6-8, rue de la Science  
BRUXELLES

FRANCE

- M. DAMIAN  
Ingénieur général des mines  
Ministère de l'Industrie  
99, rue de Grenelle  
75 PARIS VIIe
  
- Dr. Jean Jacques GILLON  
Inspecteur général du Travail  
Ministère du Travail  
1, place Fontenoy  
75 PARIS VIIe
  
- M. LE BARS  
Ingénieur des mines  
Ministère de l'Industrie  
97, rue de Grenelle  
75 PARIS VIIe

ITALIE

- Dott. Carlo BESSERO  
Capo dell'Ispettorato Medico  
Centrale del Lavoro  
via Aureliana, 7  
ROMA
  
- Ing. Roberto GUALTIERI  
Ispettore Generale del Corpo  
delle Miniere  
Ministero dell'Industria e  
del Commercio  
via Molise, 2  
ROMA
  
- Dott. Ing. Massimo MARRA  
Ingegnere Capo del Corpo  
delle Miniere  
Ministero dell'Industria e  
del Commercio  
via Molise, 2  
ROMA

LUXEMBOURG

- Dr. Joseph KOHL  
Médecin-Conseil à la Caisse  
Regionale de Maladie  
rue Walram, 7  
LUXEMBOURG
  
- Dr. Roger NOESEN  
Médecin-Inspecteur du Travail  
Ministère de la Santé Publique,  
du Travail et de la Sécurité Sociale  
55, Boulevard de la Pétrusse  
LUXEMBOURG
  
- M. A. SCHUSTER  
Directeur du Travail et des Mines  
Inspection du Travail et des Mines  
19, Avenue Gaston Diderich  
LUXEMBOURG

PAYS-BAS

- H. ITALIE  
Staatstoezicht op de Mijnen  
Apollolaan 9  
HEERLEN
  
- Ir. D.J. KNUTTEL  
Staatstoezicht op de Mijnen  
Apollolaan 9  
HEERLEN
  
- J.J. VAN DODEWEERD  
Hoofdinspecteur van de Arbeid  
6e district  
Wilhelminastraat 53  
HAARLEM
  
- E.H. MULDER  
Hoofdgeneeskundige  
Ministerie van Sociale Zaken  
en Volksgezondheid  
Zeestraat 73  
's-GRAVENHAGE

C. Commission des experts gouvernementaux  
"Lutte technique contre les poussières"

ALLEMAGNE

- Regierungsdirektor Dr. W. CZERMAK  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN
- Regierungsrat Dr. PRITZKOW  
Referent im Bundesministerium für  
Arbeit und Sozialordnung  
53 BONN
- Regierungsdirektor Dr. W. SCHNASE  
Leiter des Referats Grubensicherheit  
Bundesministerium für Wirtschaft  
53 BONN

BELGIQUE

- M. E. DEMELENNE  
Directeur Divisionnaire des Mines  
Administrateur-Directeur de l'Institut  
National des Mines  
60, rue Grande  
PATURAGES  
(Hainaut)
- M. Robert STENUIT  
Directeur Divisionnaire à l'Administration  
des Mines  
26, rue de Mot  
BRUXELLES 4



FRANCE

- M. Jean DAMIAN  
Ingénieur général des Mines  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
97, rue de Grenelle  
75 PARIS VIIe
  
- M. VAYSSIERES  
Inspecteur général du Travail  
et de la Main-d'Oeuvre  
Ministère du Travail  
1, Place Fontenoy  
75 PARIS VIIe
  
- Dr. MARTIN  
Sous-direction de l'Hygiène  
publique auprès du Ministère  
de la Santé  
8, rue de la Tour-des-Dames  
75 PARIS IXe
  
- M. VAILLAND  
Secrétaire général adjoint  
Comité Interministériel pour les  
questions de Coopération Economique  
Européenne  
216, rue de l'Université  
75 PARIS VIIIe

ITALIE

- Dott. Ing. M. MARRA  
Ispettore Generale del Corpo delle Miniere  
Ministero dell'Industria e del Commercio  
via Molise, 2  
ROMA
  
- Dott. Ing. G. FRACASSI  
via Pozzo Strada, 19  
TORINO

LUXEMBOURG

- M. Georges THYES  
Ingénieur-Conseil de l'Association  
d'Assurance contre les Accidents  
Office des Assurances Sociales  
1, rue Zithe  
LUXEMBOURG

- Prof. HUGUES HEYART  
Musée d'Histoire Naturelle du  
Grand-Duché de Luxembourg  
Marché-aux-Poissons  
LUXEMBOURG

PAYS-BAS

- Ir. A.H.W. MARTENS  
Inspecteur-generaal der Mijnen  
Staatstoezicht op de Mijnen  
Apollolaan 9  
HEERLEN

- Ir. A. SUVAAL  
Werktuigkundig-adviseur bij de Arbeidsinspectie  
Balen van Andelplein 2  
VOORBURG

